

Tamitya Catera Corintyu Janvajyu

Samuchurveda Pávurubaryi Coríntyumu vichavay

¹ Ray Pávuru, Jesucrístu nusuchi Judenu vatadamusiy, vutyeryi Timutévuta nañipara catera jiryimu Judenu siityarivajyuu Coríntyumu vichavay, jiryimuntiy titaju jiryatiy Acáya vichadiva vichavay titaju jirye.

² Sama vichaniy Vujye Judenu samirya jirye, jiryatidye vichasara samiy variy, sama vichaniy Vuyntyityu Jesucrístu samiy sisaju jirye.

Sichanatyada Pávurubañi Judenu sumutyadiva

³ Sacha jchanatyasi Judenu nitiy vicha Vuyntyityu Jesucrístu jay. Ninì vichasara jantyutyada jamì, nitiy datyasarara vanutyadeda titaju vuy.

⁴ Savanutyasara titaju vupyarutyadamu vuy, vuryatidye datya variy vanutyadantiryi nijyanvay ripyarutyadamuntidye, daryatiy savanutyasara Judenu vupyarutyadamu vuy.

⁵ Daryatiy rasachu parutyada Crístu jiyada vujyu, daryantiy rajasachu vanutyada Crístumusiy vujyuntiy.

⁶ Variñumatiy nupyarutyayu, jiryevyanutyadaju day, jiryentyutyadajuntiy. Nuñumatiy jmutyara vanutyada, jiryevyanutyadajuntidyerya, jiryatiy jiryimutyara jiryenñumatiy jachinitya tapimusirya paruchariy, daryatiy nupyarutyantidyeyu.

7 Ne nupyaruryuy nuyntuyadamu jiryetyuvachodanchiy jiryatiy nudyetya jiryedyetyara paruchariy vichasara nudyisaju, daryantiy jiryadatyara vanutyada nudyisantiy.

8 Ravyata ne jiryamacho datyisamiy parucharimysiy, jiryatiy radyetyati Ásiyamura. Ravuunuruy ravyanuyada jiyada ray, jasicharajutiy rajechipiyati: Radiiy rucosiy.

9 Radyetyati jita: Ranuma diiy. Raniday jita datyarurye: Ne yajachipiya jiñiyu, yentyutyasadaju. Yajachipiya Judenunijyu nitiy datyara misasubeda diibyimusiy.

10-11 Nini jantyuyada diiyadajisiy riva, saday jantyuy rivantiy. Radyetya sasiityari jantyutyadantirye, jiryenumaty jmutya jiryatiy jiryetyuchoda sisa Judenu rayadaju, riryatidye jchanatya rajuu nijyanvay ranchiñi, jiryatiy sumutya Judenu rajuu jachiñuyadamusivyuy.

Nutyuramusiyu ne sayada Pávurubay Coríntyumu, nutyuramusiy

12 Richanay jita jiryatiy radyetyasara rajechimyu, nutyu sitenu jachipiyajadamu ravyichanichara jiryequemyimu Judenu diya. Ne ravyichasara ridyiya nijyanvay datyadamu, Judenu jmutyadamusiy jita ravyichasara jaryivyaju jiryimuntiy.

13-14 Rañuy jita racyaterava jiryimu vinu niquejada jiryatiy jiryedyetya nuyadara ramu niquesada, jiryedyetyamantirya rañiquejadantiy. Ravyata jiryeyu, daryatiy jiryedyetya rate raynchiy diye, jiryadatya miryanu datyadatara, jiryatiy jiryajchanay raynchiy, daryatiy

rajchanay jiryenchintyidye, Jesucrístu jtijada rundamu.

¹⁵ Jiryatiy rajechipiyajada darya jiryenchiy, rañi jiyaruyada jiryimujū ranijyuntiy, ratidye jmutyajaya rata jirye.

¹⁶ Rajechipiyajada jañuryijada jiryimu, ranumatiy jiya Masedóniyamu, ratyeryadamusintiyi, jiryatidye jmutya varintyirya rayada Judéyamujuntiy.

¹⁷ Jiryechipiyā dyetya variy raynchiy: Ne sadatyara jiejchipyajada. ¿Rajechipiyaviy daryá daryatiy rijechipiyasara nijyanvay jiryatimyu ne rityuvachusara simu Judenu? ¿Ritavyiy: Jo, rajiya; jadchintiyi: Ne, ne rajiya? ¡Ne ritachara daryaday, mitya!

¹⁸ Daryani sutachara Judenu sitenu, daryatiy ritay: Rajiya, varityi rajiya.

¹⁹ Tapi Judenu denunchiy, jiryatiy Jesucrístu jtyatini, nutyuchoda munvamyusiy Sinubánuta, Timutévuta jarye jiryiva. Nutyuchoda sitenu niquejadata sanchiy, daryatiy satuchodara sitenu niquejada jiyemyusintiyi.

²⁰ Sitotadeda Jesucrístu daryajura titaju Judenu niquejada vuryeyadaju. Ramunítiy vuryitachara Jesucrístumusiy Judenumuju: Jo, daryanuma rachasara. Riichanachara nijyanvay sanijyu variy.

²¹ Judenu jita surutyaniy Jesucrístumu vuy. Sasurutyaniy jiryisa nuy, jiryatiy sajaryetada jijyu vuy.

²² Sadityanuntivyuy vuryecha sadadyeñu, jiryatiy sabañi Yintu vujechivya.

23 Sama jiyasay Judenu riva ray netimyu ne ritay vase. Ne riti Coríntyumu didye jiryatiy rantyutyaryu yada niqeyadajisiy jirye.

24 Ne nuçhaponiryuy jítara jiryetyuvachoda; vinu nuñimutyaryu jiryichanayada jiryatiy jiryemeçho surravay jityuvachodamusiy.

2

1 Rajechipiyajasiy jíta: Ne rajeñuryuy jaryi vayinni jiryimu nūday.

2 Ratyi jachipiyataniy jaryi jirye, ¿chi rajchanataniy varirye, chi? Nini jíta jiryatiy rayivatyaniñi.

3 Ramunitiy ripajadara catera jiryimu, ranumatiy jto jiryimu, ne rajto jaryi jachipiyanu jiryimu, jiryatiy richanaryuy jiryisaju, tapi radyetya ranumatiy jchanay ray, jiryajchanay varintyidye.

4 Rañuyadara catera jiryeyu jaryi rajechipiyajadamu, jaryi rinayadamu jarye, jiryatiy ne rajechipiyataniryuy rata jirye, ravyata jíta jiryadatya: ¡Ta jaryi savata Pávuru vuy!

Saramityadeda Pávurubay mityara juuchati ju-uchueda

5 Jiryatiy sajachipiyataniy juuchati ray, sajachipiyatanintyiryi jiryetyevantyidye. Ritay vinu jiryetyevavya, rañuma jiyasay jaryi sanijyu.

6 Rasaranuma jiryevyichadeda sanijyu.

7 Diye jiryama ramityanirya sajuuchueda, jiryama jmūtya varintyiñi, sañuma paruryuy riva jnyu yada jiñuvayadamuju.

8 Ramuni rajechiñuy jiryiva: Jiryadityanuntirya jivyatada sanijyuntiy.

9 Ramuni jita rañuyada caterava jiryeyjura, ratidye datya jiryenchiy: ¿Rityuvachuruvyidye rimu?

10-11 Jiryetyi ramityanirya sajuuchueda ti, daryantirye. Ratyi ramityaniryurya sajuuchueda ti, raryamityaniy jiryeyadajura. Raryamityaniy Crístu tuunura sañuma vuunu Satanásiy ramusivyuy, tapi ne vuvyicha datyisamiy sanchiy, nutyuramusiy saquivuchuruvyuy, nutyuramusiy.

Jaryi sajachipiyajada Pávurubay Trúvasimyu

12-13 Ritojadanumatiy Trúvasimyu ratidye datyanu jasirya samituchoda Crístunchiy, Vuyntyityumusiy jita rityuvachuruyada nijyanvarya nutyuchoda, rajechipiyajada jaryi rintumu, jiryatimyu ne radyi jasiy siva ratyeryi Títu. Ratyuchucheda variy ruuva Trúvasiy janvay, rayada variy jadchiy Masedóniyamuju.

Crístumusiy vuunuvavyuy

14 Vuryajchanatyateni Judenu jiryatiy savu-unutanichara Crístumusivyuy, sadyanusanantirya datyadoda Crístunchiy vuryimusintyi, titaju vichajomuju, nutyu vurudi, nijyanvay naryiyadaju.

15 Vuvyichasara nutyu Crístu, vurudi Judenunijyu. Vupyotiye nijyanvay diya jiryatiy jantyutyasavadyeryi, parutasavay jarye.

16 Parutasavajyu vupyotiye nutyu diivye, ridyiyadaju; jantyutyasavajyu vupyotiye nutyu jnuvye runuyadajuntidye. ¿Chi sarara darya jvaayada, chi sarā?

17 Ne nuvyichasara nuțyu rajuu, rityi taryutyarurya Judenu niqejada nuțyu ricyatu. Nudyetyanusarara Judenu niqejada vanda jachipiyajadata. Nuñiniy Judenumusiy, nuñatidye nique sadiya Crístumu.

3

Vadi tuchoda Judenumusiy

1 ¿Rajyotatya niqejadara samiy niqejada nudyejadaju? Nuvyatatyā catera jiryimu varimyata jiryimusiy jasityi ti tuchu samiy niqejada nuynchiy nuțyu tavatyi vātara catera.

2 Jirye jita vichasara nocyatera nta day, jiryatyy nuchara nta nujechivya darya. Ridyetya titaju nijyanvaryā, riñiquesara titaju ramuntiy.

3 Jvadyasara daryajura nuțyu jiryevyichasara catera jiryatyy supā Crístu nudyisara. Ne sanuy Judenu cateranuyata cateravara, dantyamuy ne ravichuva nuchara, nuțyu sanuyada Muyisésibejyura jiñiquejada. Sanuy jita Yintu jnuñuta nijyanvay jachivyara.

4 Nudyetya darya ravichasara, jiryatyy sivaayada Judenu Crístumusiryā.

5 Ne nuchara jachipiyajadara darya jachipiyajada vudyiryamusiy; nuchara vinu Judenumusiryā.

6 Niñi bayada tuchuvajyu nuy, sumutyasara vadi tuchoda tuchodaju nuy, riryatidye datya nijyanvay jiryatyy vutyuvachoda simu Judenu Suntumusiy, ne jiryatyy vudyetyara saniquejada nuchara jiryatyy ramunutanyuy

vujyuuchurveda murichirya vuy. Suntu jita jnutyanyvyuy.

⁷ Rajotadanumaty Judenu niquejada jiryaty sanuyada ravichuvara, ritojada diiyada ramusiy, sumutyajada Muyisésibe vandamusirya, jasicharajuty ridiyada Irayénueda samova jaryi vanda, ne vanay runuyada samova varyi, jaryi vanda ravichada daryaju, dañuma raryijetyityiyada rada varyi.

⁸ ¡Diye, jiryaty saniquera vadi tuchoda Yintumusiy, racha vandavaju varyi ramusiy!

⁹ Jiryaty sasayada vandamusirya jiniquejada diitya, jaryivyaju vandamusiy sasarya jiniquejada rataty vuryito samiy vichadamuju sadiya.

¹⁰ Vuryinuy varyi, ne jaryi vanda nuday jiryaty sasayada munatya jaryirya vanda, tapi raday jniy rusijyu jaryi vandavajuntiy.

¹¹ Vandavidye saniquejada, jiryaty raryijetyityiyada rada varyi, vandavaju jitar saniquejada day, jiryaty rasurujeyasara titaju rundamu.

¹² Jiryaty nutyuvachu ramu darya vanda niquejada, ramuni nutyuchu nuchuvuyasadamura.

¹³ Tama nuyyicha nutyu Muyisésibe, tama, nitiy bayadara sujay jimyoova riñuma diy nijyanvay riva vanda, jiryaty raryijetyityiyada samovasiy.

¹⁴ Rivyichasara Irayénueda nutyu nisiy puryimy diye saraju rityuchununumatirya tariy saniquejada. Rimecho jachiy puryesavay, jiryaty vinu Crístu sovaryurya puryesara rijechivyasiy.

¹⁵ Jo, diye saraju, rityuvachunumaty riñuyadara Judenu niquejada, jiryaty

Muyisésibemyusirya saniquejada, ramachō nutyu puryesara rijechimyu variy rivasiy.

¹⁶ Sañumatiy janumitya nijyami Vuyntyityu nachojuyu, sasovarya puryesara sajachivyasiy variy.

¹⁷ Jiryatiy vuryitañi Vuyntyityu, niniday Judenu Jnutu. Jasityi savicha Judenu Jnutu, jasiy jita savichasara nijyami ratyanusi (jiryatimyu ne sasuvurya diiyada jiyuuchueda murichirya nuday).

¹⁸ Vuy jita vichasara titaju ne mutanusara vumyoday, nutyu nuvatudá vuryimutyara Vuyntyityuda, vutyituchara variy Suntumusiy, vandamusiy, jaryi vandamuju, daryaniday savichasara Vuyntyityu Jnutu.

4

Satuchujayanuyada Pávurubarya sitenu niquejada

¹ Ramunītiy, jiryatiy nuvyichasara darya jvaayadatavay Judenu jantyutyadamusiy, ne nupyaruryuy riva, mitya.

² Nuñi rrachumara quivuyada dutyasara. Ne nutyuchujayara quivuyada, dantyamuy ne nuryuyunururya Judenu niquejada. Jiryatiy nutyuchusara vijyomujachera sitenu niquejada, nuvyichasara samiy vadichavay titaju nijyanvajyu, Judenu diya jaryentiy.

³ Dutyasaratiy samituchoda jiryatiy nutyuchura, dutyasara dyetya rijyu darya jiryatiy carayasavadyeryi.

4 Rivyichasara jachiy puryesavay, jiryá mucadi nutyityu vaṭadamusiy, rityimyu ne tuvachuruy simu Judenu, riñuma diy variy riva samituchodadá. Rani jita samituchoda Crístunchiy, jiryatiy Judenu jantyasi vanda darya.

5 Ne nutyuchu nunchiy, nutyuchu jita Jesu-crístunchidye, ñitiy vichasara Nutyityu. Nuy jita jiryecyumudemiy Jesús musidye.

6 Tapi Judenu, ñitiy danutyadeda nupocud-imusirya vanda, sadanutyanimya vujechimyura, satidye dityanu Crístu movara datyadadá jinchiy.

Nutyura vuryecha vutyuvachodamu, nutyura

7 Sabay jita Judenura jidyetyada ndyimuju, nutyu sabay tira jicyuriquiy japatyuvimu, riryatidye datya nijyanvay ranchiy: Ridyetyada ne jidyiryamusiy, Judenumusiy jita darya, jiryatiy jaryi datyasara daryaju darya.

8 Dañuma rani siryijada taji niqnejada ndyimu, ne ranayadasara nta nuy. Dañumamuy ne nuñi datya nutyura nuñajachipiya, nutyura, ne nupyaruy riva jachipiyajada Judenunijyu nday.

9 Dañuma riryajarupantajaya nuy, dantyamuy ne sajiintye Judenu nunchintyi; dañuma riñi jpatyataniy nuy, tama ripyarutaruy nta nuy, tama.

10 Nuvyichasara javittyuchavay jiryatiy rimyunuruy tavay nuvyumuntiñi Jesúsntiy, nuñatidye dityanu varintyirya sunuyada nuvyumuntiy.

11 Nuy jita jiryatiy numecho jnuvye, riberyuchara tavay variy riva diiyadaju nuy, Jesús jiyadaju, satidye dityanu Judenura Jesús jnuyada nuvyu diiyasaramuju.

12 Daryamusiy rivaachara diiyada nudyimujū; jiryimujū jita rivaachara jnyada day.

13 Nutyuvachu Jüdenü Jnutumusiy, daryani nityi nyadara jiryä niquejada:

Jiryatij ratyuvachu ramu, ramuni rañique ranchiy.

Daryantij nuy, jiryatij nutyuvachu ramu, nuñique varintyi.

14 Nudyetya jiryatij Jüdenü, nityi misadedani Vuyntyityu Jesús diiyadamusiy, niday ramisadesumiy sisajuntivyuy, satidye ranityaniy satuunu jiryisaju nuntidyey.

15 Sivaañuyada jita jiryeyadaju titajura, tapi rumutyanutatij rajuu nijyanvaryä Jüdenü säryä, riryeychanatya jaryivyaju ramusiy variñi.

Pávurubay vichada Jüdenumu tuvachu

16 Ramunimuy ne nupyaruryuy riva Jüdenü sityarisada jiryatij dañuma ráni jarapuryuy nvyuy, savadinuja Jüdenü ni nuñintu.

17 Nupyarutyasada jita jiryatij taraqui ratyajura, rundesara nudyeyadajura vanda, jiryatij rajasay jaryivyaju nuñajiju.

18 Nuñinuchu jitara jiryatimiyu ne vanay vadichara darya, rani jita suruy junareju. Parutachara daryajura titaju jiryatij vudyi diyede riva.

5

¿Tarajiju nuyntuy jiryatij Jüdenuju tuchuvay nuy, tarajiju?

1 Nudyetya jita: Titij javatyara nuchutay jiryä mucadincha (darya vuryitarya vvyuy),

jasintyirya vichajo vujyuntiy jiryatiy Judenu judesara navarya, jiryatimyu ne nijyami jomututa jvaachara darya. Rani jita rasuruy junareju day.

² Vutyiina jita vuvyumu, jiryatiy vuñi jachuruy vuryivara vuvyichajo jarichumu.

³ Vujechunuvenumatiy daryajura, ne ti radiy sidyavu variy vuryiva nuday.

⁴ Vuy jita jiryatiy vuvyichasara jirya sutamyu, vutyiina tamuchavay vuvyu diiyadajare, ne jiryatiy vujetyarurya vuvyu, vujechunuveruy jitaravadira, ratidye macho junareju jnyada rubivaju vuvyu diiyasara.

⁵ Judenu jita jdutyada ranijyu vuy, sasayada Yintu varivyuy vuryatidye datya sitenura saniquejada.

⁶ Ramuni nujechipiyasara, nudyetyantiy: Nuvyichasaranumatiy nuvyumu, ne nuvyichasara variy sisaju Vuyntyityu.

⁷ Nuryupiñumaya jityuvachodamusiy daryaju, dañumamuy ne nuñi diy tariva jasiñechojutiy nuvyatara.

⁸ Nujechipiyasara, ritay jitantiy: Samiryavaju dyetya nuñasipyatay nuvyumusiy, nuñatidye vichasara variy Vuyntyityu tuunu.

⁹ Ramuni nuvyata Judenu jachara nachoju, varimyata nuvyichasara vuvyumu, varimyatamuy.

¹⁰ Vuryamuñi ramu Crístu masajo, vuryatidye jmutya nuñi tiquimusirya vuryivaayada murichirya, samirya vidye, varimyata mitya jarupadoda.

Samituchoda jiryatiy samiy vichadamujura

11 Jiryatiy nudyetya taraju vuryasuvuñi Vuyntyityu, ramuni nudyetyanururyi nijyanvay rajisiy. Sadatya jita Judenura nvyichada titaju. Ravyata jaryintyirya, jiryatidye datya jijechemistryuntidyerya.

12 Ne nuñitay tara jiryiva nudyeyadaju; nutyuchu darya jiryiva, jiryatidye jota jchanayada jijechemistryu nunchiy, jiryadatya varyi tara niquejadata jiryajmutyariy nijyanvay, tara, jiryatiy runnuvay vinu samiy jvadichavayu, ne ridyetyarurya sitenu jijechipiyajada.

13 Nvyichanumatiy jatamyi, nvyicha varyi daryá Judenu jiyadaju; nvyichanumatiy vanda jachipiyavay, nvyicha jiryeyadaju varyi daryantidye.

14 Nudyivaaryuy jita jiryatiy savatada Crístu jaryivyuy, nujechipiya varyi: Jiryatiy sabatyeda Crístu titaju nijyanvay jiyadaju, ramuni rivyichasara titaju diivye jiyuuchuvediva.

15 Sabatyeda jita titaju nijyanvay jiyadaju, vuryatidye jny jnyve sayadaju, jiryatiy sabatyeda vuryeyadaju, samisasubeda varyi diiyadamusintyi. Ne vuryajny varyi vuryeyadaju nday.

16 Diyemusi, ne nudyetya ti, nijyanvay datyadata nday. Dañuma nuñi datyada munatya nutyu nijyaminí Crístu, ne nudyiy nutyu mitya nijyami siva nday.

17 Ramuni nitiy vichasara Crístumu, savichasara vadi judesi varintyi. Rabaryima tariy savichada, vadiranuma titaju darya.

18 Jiryatiy títajū Jūdenumusidyerya, nīnī jīta jdutyāda Crístumusiý sisajū vūjyū darya. Sabayada vūjyūra jdutyāda, vuryatīdye jdutyataniy varīryī nijyanvay sisajū.

19 Rītay jiryatīy savichasara Jūdenū Crístumu, satīdye jdutyā mucadi janvay jsajūyū, netimūy ne sasarānu riyarōjūra jījyūuchūveda, sabay variy nūdyimuntīrya nuñatīdye tūchūjayāra sūdutyāda.

20 Nūvyīcha Crīstu nusūbyimīy variy, nūtyū sajachiñūy Jūdenū nūdyimusiý jīrye: Jīryāma jdutyā Jūdenūjsajūntīyū.

21 Crīstu, jīryatīmyū ne sadatyādara juuchūveda, sabayada Jūdenū variy nūtyū juuchañī, vuryatīdye vīcha vasevay Jūdenū diya variy simusiý.

6

Nūtyuramusīy savichanuyada Pávurubay, nūtyuramusīy

1 Ramunī jiryatīy nūdyīvaay sīsā Jūdenū, nūdyeyasanta jīrye: Ne jīryājmutyā mītyara Jūdenū saryā jiryatīy jīryīmutyā simusīrya.

2 Sūteda jīta daryajū:
Samīryundamu ratyuvāchoda jīrye, jantyutyāda rundamu rīmutyājada jīrye.

¡Jīryājnūy, diye jīta samīryunda jīta! ¡Jīryājnūy, diye jīta jantyutyāda runda day!

3 Ne nūberyūrya casinūyātā tī mōmu, rīñuma javīryūtyā tavaryā nūdyīvaayada Jūdenūjū.

4 Tītājūmu nūdyītyānu samīy muchechimīy Jūdenūjūyū, nūjēchīdedamu, jīryatīy

tapimusiy nujehideda parucharimyusiyu, nuñantuyeyadamu jarye, nuñarupanusadamu jarye risaju.

⁵ Nujechideda tapimusintiyiyu, numyusiyechadamu, nutyanuvunusadamu jarye risaju, nijyanvay jatachusadamu jarye risajuntiy. Nujechideda surra jvaayadamusintiyiyu, numeryuyadamu, nujechijadamu jaryentiy.

⁶ Nudyityanu samiy muchechimyí Judenujuntiyu jiryatíy nuvyichasara samiy jvadichavay, datyavay, tapimusiy jachínivye, samírya jachityavay jaryentiy. Nuvyichasara Judenu Jnutumusiy, sitenu nuvyatadamuju.

⁷ Nuvyichasara Judenu níquejadamusiy, sadatyadamusintiyi, nujehusarara jvatya nudyimu, nuntyityudamyuju, numyidámyujuntiy, ratatíy nubechasaraní bayantu jíyadasiy.

⁸ Tavajyu jíta samírya jvadichavay nuý, tavajyu jítamuy ne samírya jvadichavay nuntyidyé. Tavay níquesara nicyaray nunchiy, tavañi jíta níquesara samiy nunchintyidyé; tavay jachípiya quívuvye nuý, tavantíy jachípiya sitenu níquevay nuntyidyé.

⁹ Nuvyichasara nutyu ne datyasavay tavajyu, nutyu samiy datyasavay nta nuvyichasara tavajyuntidyé; nutyu vadiiryovay nta nuñicha tavajyu, nuchiityarí vichada jnuvye varidyé; musiyechavay nuñicha, dantyamuy ne nudyyiye ramusiy.

¹⁰ Dañuma nuñicha vayimu, nuvyichasara jchanavye varintiyi; dañuma nuñicha jantyuanímiy, jasintya nuçe tara samírya varidyeryí rityi tuvachusara nudyimu;

dañumamuy ne nuñichasara tara tavay, nuvyichasara jaryi tara tavay Crístumu varidyē.

Satuchoda Pávurubarya sitenu jječhipiyajada

¹¹ Coríntyumu vichavay, nuñiquema vijyomujache jiryimu, nuječiy jita macho muttarya jiryeñechoju day.

¹² Ne račasara mutanusara nuječiy jiryajiju, jirye jita muttaruy dyetyara jiryeječhipiyajada nuñiyaresidye.

¹³ Rayasanta jirye nuťyu radyedyeñu nta daryaju jirye, jiryamurichenu jivyatađata ray, daryatij ravyata jiryentyidye.

Vuvyichasara nuťyu Judenu roriy ajiju

¹⁴ Ne jiryecha vatajuu rusa rityimyu ne tuvachuruy simu Judenu day. ¿Nutyuramusina sajvaay samiy jvaarya sisa nicyaray jvaarya, nutyuramusiy? varimyata vijyomu jvaarya sisa nitiy jvaarya vacha nupocudinube.

¹⁵ ¿Ne vanay nta saryi jvaay Vuyntyityu Crístu vatajuu sisa Satanásiy day? dantyamuy ne saryi jmutya Crístumu tuvachura jiyarurya sisa tuvachusa.

¹⁶⁻¹⁸ ¿Nutyuramusiy saryi jmutya Judenuni jii-putera jvaachi jiryorivyimu, nutyuramusiy? ¿Ne jiryinuy vuñichasara Judenu roriy? Darya suteda Judenu variy:

Ravicha ruuva, rarupiñumaya ripyarudiva, rača variy rundenu, riy jita rača rañijyanvay. Ramuni sutay Nutyityu: Jiryanuma sipyatay riquebyimusiy tuvachusamiy, jiryajiintye ruumusiy. Ne jiryajvaarya jiryatij ribachara jiryajisiryā,

rajmutya variy rimuju jiryē, ratidye vicha variy jiryējyē, daryaday jiryēcha variy radyedyēñuedantidye, daryatiy sutay jamu nutyityu jiryatiy sansuchara titajura.

7

¹ Ravyatavay, jiryatiy vuryimutyara jirya saniquejada, vuryama puy vuryivasirya titaju jiryatiy mi vuryivara, vujechivyasiy jarye, vuryatidye juintya titaju Judenumuju vuy, jiryatiy vuchuvuy daryajuni.

Sichanayada Pávurubay jiryatiy ripyaruyada Coríntyu janvavyedabay riva vacha vichada

² ¡Jiryajmutya jiryechivya nuy! Tama nuñavatyā ti jiryetyevay, tama, dantyamuy ne nuñarupanu ti, dantyamuy ne nuquivuchu tintiy.

³ Ne ritay darya ratidye tuchuta jiryē. Nutyu ritesiy jityaju jiryiva: Nujechimyuju jiryē jiryatiy nudyiimya jiryisa juuchuedamuju, nuñinuchara jiryisa Crístumuntiy.

⁴ Jaryi rajechipiya vijyomu jiryēñijyu, jaryi jita richanayada jiryenchintiy. Rapyarutyadamu ramuchaniy samiy jachipiyajadara rajechiy, richanay jarye risaju, jiryatiy ratyuvachodara samituchoda jiryenchiy.

⁵ Nudyitoadanumaty Masedóniya mucadimu, ne jiiuyadatavay nuvyichada variy, mitya. Nudyetyadara parucharīy titajumu; ravichada totiyada bimu, suvuyada jarye rajechimyuntiy.

⁶ Judenu jita nitiy jmutya vupyarutyadamu vuy, nini bayada samiryara nujechiy, varityi samutijada Titu nudyimuju.

7 Nuñichanachara variy, ne vinu samutijadamusiy, ramu jítantiy jiryatimyu ne sajachipiya jaryi jiryenchiñuday. Satuchoda daryaju riva: Riñuvay Coríntyu janvay jaryi ji, runayada saraju; rivyicha jaryi vaniravay jiyadaju. Ramunítiiy richanay jaryi junay varintyi.

8 Dañuma jiryeyivatyađa ranchiy racyaterayu, ne rajechipiya jaryi ranijyu nuday. Taraquiju rañi jachipiyajada ranchiy jiryatiy jiryeyivatya jiryeyu, rivasiy jítamuy ne nuday.

9 Diye nuñichanay ranchiy, ne jiryatiy jiryeyivatyayu, ranchiy jita jiryatiy jiryepyaruy riva vacha vichada. Rayivatyaniy Judenu vatadamusiy daryaju jirye. Ne ravichada javatyasara variy nudymusiy jiryejyuntiy.

10 Tapi varityi ripyaruy nijyanvay riva vacha vichada, Judenu vatadamusiy santutyudaju, ne vuryaparuy variy riva. Nitiiy paruy riva vacha vichada vinu yanadamusiy jiryatiy nijyanvay diyara, sajto diiyada saraju rucosiy.

11 ¡Jiryajnuy nutyura jachipiyajada rajotada jiryimu variñumatiy jiryepyaruyada riva vacha vichada jiryatiy sayivatyaniy Judenu ramusiy jirye! ¡Nutyuramusirya jiryedyetyaruyadara tuchutada jiryeñijyu, nutyuramusiy! ¡Nutyura niqeyadata jiryeñiqueyada vacha jvaarya nijyu, nutyura, suvuyadata jarye! ¡Nutyura niruyadata jiryeñiruyada ray, nutyura! Jiryedyityadoda jaryi vanira jachityavayu, jiryatiy jiryemyurichenururya juuchueda murichirya daryaju. Jiryedyityadoda samiy jachityavay titajumuyu, jirya tuchutasadamu.

12 Ramuni rañuyadara catera jiryimu, ne

sayadajuni jiryatij juuchatini, dantyamuy ne sanijyuni jiryatij jarupanusí rivasini; rañuyadara catera, ratidye muti jiryeniruyada nuñijyu Judenu diya.

¹³ Nuñichanamyá jita variy jiryatij jiryetyuvachoda nudyimu, jaryivyajuntiy nuñichanay Títu jchanayadamu, jiryatij raparuyada sajachipiyajada jiryenijyu.

¹⁴ Jiryatij nuñichanayada jiryenchiy Títumu, ne nuñada mitya jñiquejadiva, tapi daryatij nuñiquejada titajura sitenu niquejada jiryimuju, daryadanti ravichada sitenu nuñichanatyada jiryenchiy Títumuntiy.

¹⁵ Rasañuma Títu niruyada jiryenijyu sajachip-ityanumatirya jiryetyuvachoda, jiryechuvuyada jarye, ratatij jiryimutyajadani.

¹⁶ Richanatyá jiryevyichadediva titajuyu.

8

Samirya jachityavay Masedóniya janvavyedabay jiryatij rajuura sayadacanimiryi

¹ Diye nutyuchuruy jiryivara Judenu jmutyada jiryatij sasamyá riy jichiityarivajyuu Masedóniyamu vichavay.

² Dañuma sani jantyada Judenu jaryi parucharimysiryi, rasayada riichanayada variy ramusiy, jasicharajutiy richeyada jaryi riryentyuyada jiyadajuyu.

³ Tapi richeyadara jasicharajutiy riryateda, ratyuchuta vijyomujache rinchirya, richeyada jidyirya saryuyadamusirya, jasicharajutiy richeryuyadara.

4 Riyasantada jaryi jachiñuyadamusiy varivyuy: Nucheryurya nudyeayarurya jmutyada, jiryatiy Judenu siityarivay jiyadajura.

5 Ruvaayada jita nuyntuyada jiyadaju, jiryatiy runtatyá munatyá Vuyntyityumuyu, nudyimuntiy, Judenu vatadamuju.

6 Ramuni nudyeeyasantasiñi Títu: Daryatiy jiyotada, daryaday yacasintyirya jiryá sachara Coríntyu janvamyujuntiy.

*Samusuyada Pávurubaryi Coríntyu
janvavyedabay richyadaju*

7 Diye, daryatiy jiryé rabeda riy tavay jiryetyuvachodamu, jiryetyuchodamu, jiryedyetadamu, vanira jvaayadamu jarye, jiryevyatadamu jarye risaju nuñijyu, daryantiy jiryaramiryi riy tavay jiryecheyadamuntiy.

8 Ne rañique nutyu Judenutiy jpajadara jiñiquejada. Vinu rantyarurya jiryevyatada, sitenuniviy rasarara rivyatada tavay, jiryatiy vanira jvaavyedyeryi.

9 Jiryedyetya daryajura savatada Vuyntyityu Jesucristu, nutyuramusiy sant Yudoda jiryeyadajuyu, dañuma savichasara jaryi tarati Judenujsa, jiryatidye vicha jaryi taratavay variy santuyuyadamusintyidye.

10 Ratuchu jitara rajechipiyajada jiryecheyadanchiy: samirya dyetya jiryeyjyura, jiryatidye jiryiryi ramu, jiryatiy ne vinu jiryeyjyota jvaayada, jiryivaaryuyada jaryintiy.

11 Diye jita jiryama jvaamyuy darya sarajura vivaaryuyada, jasicharajutiy jiryimura.

12 Tapi vuñumatiy saryurya tara, samirya racha vuryatidye say darya sarajutiy vuryimura. Ne savatasara Judenu vuryasarya tara jiryatimyu ne vuryimura.

13 Ne ritay jiryajvaay paruchariy yasiquta, daryantyamuy ne riryi jütuy tavay variy jiryetyunu day.

14 Vuryi jmutya titaju vatajuu varivyuy. Diye rundamu jiryajmutya riy tavay, jiryatiy rasutye tara riy, jiryatiy ramacho jiryimu, riryatidye jmutya tarundamu jiryechutyedamuntidyeyu. Daryani vuryamacho jidchavuju.

15 Darya nuchara tariy:

Nitiy jiryeda jamura, ne ramachojada tara saju;
nitiy jiryeda pasidyera, sajuni jita ne rasutyeda tara varidye.

Pávurubay jpajada riy Títuvedabay Coríntyu janvavyedabamyu

16 Richanatyani Judenu jiryatiy sabañi Titu samirya jachityi jiryenijyu, satidye jmutya darya jiryentyi.

17 Sadirye jita Titura nujechiñuyada, jiryatiy sadirya jiyaruy jiryimu.

18 Nuñipa sisanj tiqui vutyeryi jiryatiy samiy vadichi titaju Judenu siityarivajyuumujuni, jiryatiy satuchunumayara samituchoda.

19 Ne vinu ramusiy saya, rijeryeta Judenu siityarivajyuuntiñi, satidye rupi nudyisa, criquiy sachara jmutyajadaju, jiryatiy nuñimutya Judenu jchanatyasadajura, nuñimutyaruy daryaju riy jantyuyadavay.

20 Nudyivaay nurya riñuma javityiye nijyanvay nuy, jiryatij rijechipiya dyetya nuñimutyara rajuura criquiy nuñatidye paranu varirya.

21 Nudyivaaryuy daryajura vinu jiryatij samirya Vuyntyityu diya darya, nijyanvay diya jaryentiy.

22 Nuñipa rusantiñi tiqui vutyeryintiy, samirya jvaayadatínuma daryajuni, nijyanvay jarye datya samirya jachityintidyeñi. Diye jita sivaaryuy jaryivyaju nudisa, jiryatij sajachipiya samirya jiryeñijyu.

23 Ritay jiryiva Títu nchiy, nini jita risa jvaañu; Títusa rupiñujuy sataryijunchiy, ritay nanicha Judenu siityarivajyuu jpasanujyuy, Crístu jchanatyasadaju nada.

24 Ramuni jiryadityanura jiryevyatada ridiyi, riryatidye jnuy Judenu siityarivajyuu rivasiy, nutyuramusiy nuñichanatyada jirye variy, nutyuramusiy.

9

Sumutyaryuada Pávurubarya criquiy riryatidye sayjantyuyadavarya

1 Ranchiy jita jiryatij nuñimutyara jmutyada Judenu siityarivajyuy jiyadaju, ne jiryevyata ranuy catera jiryejyuntiy.

2 Radyetya daryaju jiryejechipiyajada samirya. Ramuni richanatyasara Masedóniya janvamyu jirye: Acáya janvay jita jotada sayada tariy jantyuyadavajyuuju. Rivyanutyada variy rajuuyu, jiryatij ridiyi jiryiva vanira jachityavay.

³ Ramunĭ rĭpā riy vut̃yeryĭveda jiryimuĵu, rañuma maçho mitya riçhanatyāda jiryenchiy, jiryatidye vicha jdutyasavay daryatĭy riçachara jiryenchiy.

⁴ Riñumatiy ĵuto Masedóniya ĵanvay risa jiryimuĵu, rañiruy riryasarye jdutyasavay jiryē, vuñuma maçho ĵantadachavay, jiryatĭy nuñichanatyasiy jaryi jiryē.

⁵ Ramunĭ rajechipiya samirya ratidye jiyasanta rivani vut̃yeryĭ: Jiryeyanta rajĭĵu Coríntyumuĵu, jiryatidye jdutya ĵityajura richerya rajĭĵu, riryatidye say samirya jachityavay, ne ĵubayada jachitya.

⁶ Riçay daryaju jiryiva: Niçtiy nuta ĵubayada jachityi tara, daryaday rasut̃ye sasoĵadajuntiy; niçtiy nutara rajuura, daryaday saso rajuurantidyerya.

⁷ Nuñi tiçqui sasay daryatĭy sajachipiya sayada; ne samirya sasay jiryatĭy ĵubayada jachityiñi, dantyamuy ne rañiruy rasatyanĭy tĭra. Savata Ĵudenu jaryiñi niçtiy say jichanayadamu.

⁸ Jaryi vanurya Ĵudenu, satidye jasachu titajura vuberya, dantyamuy ne rasut̃ye tara vuvyatara, ramachho rajuura jadchintyi, vuryatidye ĵmutya ratani niçtiy rasut̃ye tara, vuryatidye ĵvaay samirya titaju Ĵudenu diya.

⁹ Daryatĭy nuçhara Ĵudenu niqueĵadamura: Sasayada jantuyadavamyura ĵmutyada; rasuruy sivaayada samirya ĵunareĵu saraju.

¹⁰ Diye, Ĵudenu niçtiy saçharara nutasarasiy vuyntadaju, niçtiy saçharara pa vuryĭbyedajuntiy, sajtotanicharara, sajasachusarantirya nutasarasiy vujyuntiy, ratidye ĵasay variy ĵatosara

vujyu, jiryatiy vuryajato samirya jvaayada murichiryara.

¹¹ Jiryatiy sabay jaryi taratavay títajumu jirye, jiryecha variy jaryi sayadacanamintyi. Ramusityi riryajchanatyá niyjanvajuuni Jüdenü, jiryatiy nuñasay jiryecheryantidyeryi.

¹² Tapi jiryatiy vuryimütya daryamusiryi tavay, ne vinu ritotanirya richütyeda Jüdenü siityarivay, raramichajá variy riichanatyada Jüdenunijyu.

¹³ Jiryatiy sadyanu Jüdenü jiryá jümütyadamusiy jirye, jiryajchanatyataniy jiryetyuvachodamusiñi, jiryatiy jiryetyuvachu ramu samituchoda Jesucristunchiy, jiryechey variy samirya jachityavay tavay jümütyasadaju, riryajchanatyá títaju variy ramusiñi Jüdenü.

¹⁴ Riñumatiy jachiñuy siva Jüdenü jiryeyadaju, riryániruy variy jiryentyi, jiryatiy ridyi riva Jüdenü vatada, jiryatiy jasayada jiryimujuntiy.

¹⁵ ¡Richanatyateni Jüdenü sasayadiva, jiryatimyu ne rasarara vuñiquejada tuchoda ranchidye!

10

Pávurubay ramityadeda yivara yivaayada nutyu nusuchi

¹ Ray Pávuru jiyasanta jirye, nutyu Crístu ñitiy vichasara siityejada jachityi, rayasanta jirye, tapi ratyamusiy rayasanta jirye. Rutay ravyichasara ranadanube jiryetyuunu, varityi ravyichasara rasiquita taji jiryajisiy ravyichasara jaryi niquera variy.

² Rayasantasara variy jadchiy jiryentyi: Ranumatiy jutí jiryimu, ne jiryaniquettanirye,

rātidye niq̄ue jaryi sanijȳu n̄it̄iy jtay n̄udyivaay
vinu nijȳanvay datȳadata.

³ Dañuma nuñ̄icha n̄utȳu nijȳam̄i jirȳa mu-
cadimu, ne nuñ̄ivay jimȳityasivyedatayu n̄utȳu
nijȳam̄i nta.

⁴ Nuñ̄ivatyā j̄ita ne nijȳanvamyusiy jvatyā
darya; J̄udenumusiy jvatyā daryaj̄u darya,
jiryat̄iy savan̄utȳatarara, ratat̄iy vuryaj̄vattirya
rivyan̄utȳajo J̄udenu mityasivyeda.

⁵ Nuñ̄ajavatyam̄urya niquett̄ada t̄it̄aj̄u jiryat̄iy
riñ̄ubesityaniy tavay, J̄udenu datȳada jiyar̄oj̄ura.
N̄udyirit̄ye t̄it̄aj̄ura jatachoda, nuñ̄at̄idye saboniy
Cr̄istumura.

⁶ Nuñ̄icha j̄dutyasavay, nuñ̄at̄idye murichenu-
taniy t̄it̄aj̄u riy jiryat̄im̄ȳu ne rityuv̄achur̄ȳ simu
J̄udenu, jiryen̄umatiy tuv̄achu simunt̄iy.

Sadityadoda Pávurubarya yiteda J̄udenumusiryá

⁷ Jiryaj̄n̄uy samiy ran̄ach̄o jiryat̄iy samiy
jvaayada jiryedyiyadajache darya. N̄it̄iy
datya samiy Cr̄istumu dayu, sam̄a jachipityayu:
Daryariy Pávuruveda Cr̄istumunt̄iy.

⁸ Dañuma rañi jchan̄atya jaryi nta ray,
jiryat̄iy sabayada Vuyntyityu jiryentyityuj̄u
daryaj̄u ray, rātidye van̄utya variy j̄irye, ne
jiryar̄upanus̄aj̄u. Ne riryaj̄antaniy tavay variy
riva n̄udarye, mitya.

⁹ Ne ravȳata daryaj̄u jiryaj̄achipiya: Mitya
sasuv̄uchur̄ȳ nta Pávuru jicyaterata vuy.

¹⁰ Sut̄ay daryaj̄u t̄i: Sacateramu j̄ita jiñ̄iquera
jinda niq̄uejada, surra niq̄uejada jarye;
san̄umatiy mut̄i, ne san̄icha samiy jvadich̄i nta,
saniquejada jarye javityiȳechara.

11 Nítiy jtay darya, sama jachipiyantiy: Daryatiy savicha Pávuru jicyateramu yibivaju, daryantiy savichasiy sanumatiy jutintiy.

Taramusirya sïchanatyada Pávurubayu, taramusiy

12 Ne nuçara nta rivyichasara rityi junnuvayadayu. Riñi jita saranu nuñi ridyeyu, jiryatiy datyisamiy daryaju daryi.

13 Nuy jitamuy ne rajchanatyasara saranusara jiyadajuyu. Sabayada Judenura saranuta nuju ratatiy nuçerye jiryecharaju.

14 Nuñumatiy jutojada jiryimu, ne nuryamiryjada nudyeyarurya jiyadaju, jiryinuvtiya nuvyicha munatyavay, jiryatiy nudytotanirya samituchoda Crístunchiy jiryimuju.

15 Ne nuñichanatyavay jvaayadanchiyu, jasityimyuy ne nudyivaayada day. Nuyntuy jita, jasicharajutiy rajasay jiryetyuvachoda Judenumu, rajasay jaryi risajuntiy nudyivaayadasutyeryamuju.

16 Nutyuchunayarurya samituchoda varyi ratarya mucadimu jiryeyadajuntiy, jasityimyuy ne nuñajchanatyavay jvaayadanchiñudayu.

17 Judenu niquejadamu nuçara daryaju darya: Nítiy jchanatyaryu, sama jchanatyavuyntyityumu varyiu.

18 Nítiy jnutatyavay varyiu, ne jantyasi ramusidyeñi; varyiyi suntatyavay Judenu nutyavay varyiu nta ti, nini jita jantyasi day.

11

Tuchuvabenchiy rityi jtjada Pávurubay jubiva Coríntyumu

¹ Jiryetyi jachiniy rajú rañiquejada datyisadayu. ¡Radyetya sítenu jiryatij jiryejechinirya!

² Raryetya jíta Judenumusiy ratyada jiryeyadaju, jiryatij radyityanuruy nutyu vatura jutu tiqui vanuju jirye, jiryatidye vicha variy nutyu Crístu vatura jiintyasi.

³ Rachuvuy daryaju sañuma quivuchu Satanásiy jirye, darya saquivuchoda codimysiy jidyetyadatani vumyunatyí Éba, jiryatij satachoda rajisiy samiy jachipiyajada sanijyu Crístuni.

⁴ Rachuvuy daryaju, jiryatij sanumatij jutí tiqui jiryimu nitij datyanu sanchiy sataryí Jesús, jiryatimyu ne sanicha sítenu Jesús day, jiryatij nudyetyadoda sanchiy jirye, jiryadirye dyetya samiy varirya sadatyadoda quivuchusara. Dañuma sanicha tí jnutu, jiryatimyu ne sanicha sítenu Judenu Jnutu day, jiryatij jiryimutyajada munatyaní, varimyata ratarya tuchoda jiryatimyu ne sítenu samituchoda darya, jiryadiryesara dyetyara.

⁵ Rajechipiya daryaju: Ne rachutye taraju jiryatij rivyicha riy rityi jtay jaryivyaju Judenu nusubyivedayu.

⁶ Dantyamuy ne rañicha samirya niquera, radyetyada jíta vichasara samiy rimu day, daryatij nudyityanu titajumu jiryerya.

⁷ ¿Rajyuuchuvavyi jiryeyaroju jiryatij ravyichasara jiryimutyisiju, jiryatidye

vicha jchanatyasavay, jiryatij ratyuchoda Judenumusirya samituchoda ne murichetara jiryeyjura?

⁸ Rimutyajada nutyu paranusarara jmutyada, tavay Judenu siityarivajyuumusiy, ratidye jvaay varyi mitya jiryimu.

⁹ Dañuma raryi sutyeda tara rajyu varityi ravyichada jiryimu, ne rajechiñuyada tara varyi rajyu. Rutotadeda jita Masedóniya janvarya titaju jiryatij rasutyechara ray, varityi rutijada rimu. Daryamusimyuy ne ti murichenu jiryetyenura ravyichada murichirya jiryimu, dantyamuy ne samurichenu tarundamuntirya.

¹⁰ Darya ravicha Crístu niquejada vase rimu, ritay: Ne ti randasatanirya richanatyada ramu, Acáya mucadiva.

¹¹ ¿Taraju ravyichadeda darya, taraju? ¿Ramusiy dyetya jiryatimyuy ne ravyatasara jiryey? ¡Sadatya jita Judenu ravyatasara sitenu jiryey!

¹² Daryatij rivaay, daryani rajvaajeyasarantij, ratidye sovay riryajisirya yichanatyadayu, jiryatij riñi nta yivaay jidchavu daryatij nudiyvaantij.

¹³ Riñi jitamuy ne sitenu nusuchavadye, riñicha jvaavye quivuvye, jiryatij riñi titunuruy Crístu nusubyivedajuyu.

¹⁴ Tama tittasara nujjura ruvaaryuyada, tama, tapi satitunu Satanásij daryaju Judenu jpanujuy, vandamu jpanuju quivuchodaju.

¹⁵ Ne vuryatitta varyi riñumatiy titunu Satanásij cumudemiyu, vudyi varyi nutyu samij vichavay ruuva. Riryaparutay yivaayada murichirya,

Judenu jtedamujuntiy.

*Nutyura saparutyada Pávurubayu jiryatij
savichada Crístu nusubyi, nutyura*

¹⁶ Rítay junantiy, ne tì rajtay: Datyisani Pávuru. Nítij jтарыу darya raynchij, samá dirye variy nutyu datyisa ray, ratidye junnuvay taraquideju ray.

¹⁷ Jiryatij rañique jiyu, ne rañique Vuyntyityumusirya. Nutyu datyisa rañique daryaju, rinnuvay jaryi varirye.

¹⁸ Jiryatij runnuvay rajuu nijyanvay riva jiberyayu, rajerye rajnuvare.

¹⁹ Tapi jiryicanuy jachideda rijyu datyisamiyu, jiryatij jiryevyichasara jaryi datyavay.

²⁰ Jiryechinitya daryajura jiryatij sasabutyanij tì jirye, varimyata jiryatij sacasij tira jiryeberya, varimyata jiryatij jiryivaayadamusij sacanachara tì, varimyata jiryatij sunnuvay tì jiryeyarojuyu, varimyata svay jiryemyonij.

²¹ Rítay ranadamu, nuvyichada jaryi vadiiryovay jiryimu. Títij jnuvaryuy tarivayu, nutyu datyisa ritay rajnuvay daryantidyerye.

²² ¿Ebrévuveda viriyi? ¡Daryadantyidyerye!
¿Irayénuveda viriyi? ¡Daryaday varintyidyerye!
¿Avurá dadyeñu viriyi? ¡Rajerye!

²³ ¿Crístu muchechimiyi viriyi? Ratayadamu ritay: ¡Rajerye rañicha jaryi ruumusiy! Rivaachara jaryi parucharij ruumusiy, ravyichada japichij tanuvunusi, rimyusiyeyada jaryi riyadaju ray, ne taraquiju ravyichanuyada vadiiryonu.

24-25 Tada²⁴jyoju rimutyajada Judíyuedamusirya museda, jiryatij daryajuy vuyajuy musiyeyada, taraqui ma²⁵cho, mitya; mumuriju rimyusiyeyada jiv²⁵seta ray; taraquiju rijecheda ravichutantirye. Mumuriju rajayada cartyequii rajisintyi; tarundaqui, tanuporaqui ranchaju ravyichada ja²⁵amu, ja²⁵mu navajache.

26 Rajuura raryupiyadamu raryamiryijada riva suv²⁶uchara na²⁶cho jnu²⁶chara. Ravyichada suv²⁶ucharamu jamumumusiy, paranunuvamyusintyi, ratyevay Judíyuedamusiy jarye, munuñumimiyusintyi; vichadivasiy jarye risaju, mityatomu, jamu navamu, nijyanvamyusiy jarye titaju, jiryatimyu ne sitenu vutyeryiveda Jesucristumu daryi.

27 Rivaayada jita parucharimiyusiy ridivajada saraju; raryamiryijada rameryuyadanube rajuu nupora; radyetyadara jachijada variy, jchumuyada jarye; rajuuramusiy ravyichada ne jmyicharati ray, rachudoveda varintyi, jiryatij rasutyeda rachujay daryaju ray.

28 Tara jarupadodanchajuntij radyetyara jinda riva, jiryatij rajechipiyasara riñijyu Judenu siit-yarivajyuu titaju.

29 Titij jdiva ritye, rajerye jdiva variy sisajuntidye; titij casinuyataniñi rityenu, ramyo randavuvay variy ranadamuntij.

30 Ramuniday raryityi jnuvaryuy tariva ray, rajnuvay ridivajadiva varirye.

31 Sadatya Vujye Judenu, Vuyntyityu Jesús jarye sisaju nitij jchanatyasi junareju, sadatya jita raquivutya, mitya.

32 Damáscumu sabayada japu riy jurivye,

vichada roriyumu, riryatidye jnutyajura, riryatidye jurivyariye. Savichada jamu nutyityu Arétasiy jtyatj varyiyasiy.

³³ Rumusadede ratyevay varyiy jityuvimu ray, puryesara jiyadasiy. Daryamusiñiday rabeyada jurivyejisiy.

12

Sadityanunuyada Judenu nj Pávurubay nutyu jimeryisadamu

¹ Rajnuvantyirye, dañumamuy ne ranicha samirya jnuvayada. Raramiryj ratyuchodamu ramu riva dirya, jiryatij sadityadoda Vuyntyityu ray.

² Radyiyada siva nu vanu jiryatij Crístumunj. Vuyajuy nijyamusi, dañijyajuy ranchaju, savichada sovachj varyiy jarichuvimuju, tamitya jarichumuju. Ne radyetya nutyura ravyichada varyiy, nutyura, varimyata ravyumu, varimyatamuy; vinu Judenu datya.

³⁻⁴ Radyetya jita (varimyata ravyumu varimyatamudyetya, njday Judenu datya darya) ravyichada sovachj Judenu vichadamuju, jasityi ratyuvachodara niquejada tittasara, jiryatij jubachara nijyanvay tuchodaju darya.

⁵ Raryi jnuvay daryiva ray. Nenta raryi jnuvay. Vinu ridivajadiva rajnuvay.

⁶⁻⁷ Raryityi jnuvay riva ray, ne raryivyicha datyisa varyiy, ne vanay riryi jtay sanijyu. Rapyaryj jita tuchoda riva day, sañuma jachipityaja tj jaryivyaju rivaayadiva ray, jiryatij sadiy rimu riva, varimyata satuvachu rimusirya; daryantij jiryatij jaryivyaju

radiyada Judenumusiy riva. Ramun̄itiy, rañuma jnuvay riva ray, rimutyajadara jdivajada, nutyu roda ravicha ravyuniy, Satanásiy jpará, ratidye jchityirye, rañuma jnuvay riva diryáva ray.

⁸ Rajechiñuyada siva Vuyntyityu mumuri saraju ranchiy, satidye jiintya rivasirya.

⁹ Suteda variy riva: Rasaranuma rimutyada jiiyu, tapi ritotanirya ravyanuyada yidivajadamusiy yimuju. Ramun̄itiy richanayadamu rajnuvay jaryivyaju riva ridivajada ray, ratidye vichasiy Crístu vanuyada riva.

¹⁰ Ramutiy richanay ridivajadamusiy, javityiyechadamusiy jarye risaju, paruchariy vichadamusintyi, javatyasadantiy, parutyasada jarye, tara sutyeda jarye risaju, jiryatiy Crístu jiyadajura, tapi rañumatiy diiryuy, ravyicha variy vanurya simusiy.

Sajachipiyajada Pávurubay riñiyu Coríntyu janvavyedabay

¹¹ Ratyitumya datyisaju jiryeyasayadamu, jiryatimyu ne jiryeniqueruyada nudyeyadaju. Tama rasutyechara tara mitya ruumusiy jivye, tama, rityi jtay jaryivyaju Judenu nusubyimiyu, dañumamuy ne rañicha tittá.

¹² Sitenuni sadyitanu Judenu jiryimu raynchiyu nutyu rañichatiy sansubyi, jiryatiy sivaayada tapi ratya rimusirya tittasara, savanuyadata, mityamusiy misadeda jarye risaju.

¹³ ¿Tara sutyey jiryimusiy tavay Judenu siityarivajyuu jiyadaju, tara? ¿Ramuni detya jiryatiy ne ravyatada jiryimusirya ravyichada

murichirya? ¿Jiryama ramityaniy rivara jirya rivaayada, jiryatimyu ne samirya jiryedyiya darya!

¹⁴ Jiryinuy raryicha rajiju mumuriju jtojada jiryimu. Daryantamuy ne ravata ranacho ravyichada murichirya jiryimu, jiryatimyu ne ravyata ranacho jiryeberya, ravyata jita jiryeñecho Judenuju, tapi ne riryibe deramiy tara jijye jiyadaju; riryibe jita jamiy tara jidyedyeñu jiyadajuday.

¹⁵ Richanay jita jiryatiy racheý tara jiryeyadaju jasicharajutiy rapechitya jiryintu jantyutyasada jiyadaju ray, dañuma racovay jiryeñiruyada rañijyu rucosiy, jiryatiy ravyatasara jaryivyaju jiryedye.

¹⁶ Jiryatiy ne ravyatada jiryimusirya ravyichada murichirya, ti dyetya jtay: Saquivuchuma jiryeñiyaresiyu.

¹⁷ ¿Timusiñitiy raquivuchoda jiryedye, jiryatiy ripajada jiryimujuni?

¹⁸ Rayasantada jita ni Títu, satidye jiya jiryimuju, ripajada sisaní vutyeryi Crístumuntiy. Ne saquivuchoda Títu jirye. ¿Ne viy sivaayada darya jachipiyajadata, nutyu ratyi darya? ¿Ne sasiit-yarira ravyichada cay?

Sasuvuyada Pávurubay

¹⁹ Jiryejehchipiyasara dyetya ránchiy: Mitya saray jiyada, darya niquejadata. Nuñique Judenu diya Crístumu titajura. Jiryatuvachu nuvyatasavay, nuñi nique titaju jiryevyanutyadajura.

20 Rachuvuy daryaju rañuma sarye jirye, jiryatimyu ne rañi saryeryuy jirye, daryantyamuy ne raryicha samiy jvadichi jiryedyiya. Rachuvuy daryaju rañuma diy variy jiryimu riva niquetyada, ratyada, niqueyada, nuñi vudyirya jachipiyajada, javityiyeyada, vacha tuchunumayajada, jnuvayada, vuryavatyasada jarye risaju.

21 Rachuvuy varityi riti jiryimu, rindenu rajantaniy jiryeñiyu ray, ranuvaryi rajuu jiryatimyu ne ripyaruryuy riva jiyuuchueda, jiryatiy rivyichasara vacha jvaavye, ti vaturujsa rupivyey jarye, cadnamivyeda jarye risaju.

13

Samuchueda Pávurubay tamitya riy Coríntyu janvavyedabay

1 Mumuriju rajti jiryimu. Danujuy niquejada, varimyata munvay tuchodata vuryadatya sitenuvidyerya tuchutada tinijyu.

2 Radyetyadoda juuchuedajisiy jirye, ravyichadanumatiy darajuju jiryisa. Diye ribivaju radyetyanu jityaju jiryentyi, jiryetyevay jarye jiryisaju jiryatimyu ne rijyuuchueda munatya jiryisa day. Ranutatiy jutí jiryimuntiy, ne raramityaniy jiryivara jiryeyuuchueda nuday, netimyu ne jiryaparuy munatya riva.

3 Jiryevyatada daryajura radityanu sitenu satuchusara Crístu rimusiy. Niní jitamuy ne jdivajni jiryeñiyu, sanicha jita vanurya jiryequebyimu.

4 Dañuma sani batyeda Crístu crusityasa nutyu jdivajni nta, sunujeyasara diye saraju, Judenu

vanuyadata. Daryaday nuntyi, dañuma nuñicha jdivajnuvay sisa, daryadantyi nuñajnuyasiy jiryenijyu sisantiy, Judenu vanuyadamusiy.

⁵ Jiryama jantya jiryedyeyu, sitenuniviy jiryevyichasara tuvachuvay, jiryama jantyayu. ¿Neviy jiryedyetya savichasara Jesucristu jiryimu, netimyu ne jiryenicha jatyasavay, jiryatimyu ne jantyasavay jiryedye?

⁶ Rayntuy rajiju jiryetyi datyasiy rivasirya nuñicha nuntyi jantyasavay Judenu diya.

⁷ Nujechiñuy siva Judenu jiryeyyu, ne jiryajvaay tara vacha jvaayada, mitya, ne vinu nuñatidye macho samiy jvadichavay jiryedyiya, jiryeyadaju jita, jiryatidye jvaachara samirya, dañuma nuñi macho rivasiy nutyu ne jantyasavay nta.

⁸ Ne vanay daryaju nudyivaarya tara vase niqejada jiyaroju, vinu rayadaju.

⁹ Nuñichanay varityi nuñicha nta jdivajnuvay, jiryetyi vichasara variy vanuvye Crístumuntidye. Nujechiñuy jita siva Judenura jiryeryetyanusada.

¹⁰ Ramuni rañuy ribivajura jirya niqejada, rañuma niqetya vamiryamu jirye, ranumatiy jutí jiryimuntiy. Sabay Vuyntyityu jiryentyityuju ray, ratidye vanutya rata jirye, rañuma jarupadosiy variy jiryentyi.

¹¹ Tamitya, ratyeryiveda, jiryajchanay, jiryánuma ratyanuyu, jiryama vanutya varintiyiyu. Jiryama jachipiyasara mityiji jiryatidye vichasara samirya variy. Judenu, nitiy jaryi vatara, jaryi samirya vichara jarye, niní jita ravichasara jiryisa.

¹²⁻¹³ Jiryama muchuvay samirya nuñi jiryeyu; rimumuchuvay titaju Judenu siityarivay jirye.

14 Samirya jiryecha Vuyntyityu Jesucrístumu, Judenu vařadamuju jarye, jiryatij jiryentyeryaniy Suntumu řitajuyu.

Sayanuma Pávuru

Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd